

# NOTIFICACION DE ACCION

CONDADO DE \_\_\_\_\_

STATE OF CALIFORNIA  
HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY  
CALIFORNIA DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

Fecha de la notificación : \_\_\_\_\_  
 Nombre del caso : \_\_\_\_\_  
 Número Nombre del trabajador : \_\_\_\_\_  
 Número : \_\_\_\_\_  
 Teléfono : \_\_\_\_\_  
 Dirección : \_\_\_\_\_

(ADDRESSEE)

┌

└

┌

└

¿Tiene preguntas? Comuníquese con su trabajador.

**Audiencia con el estado.** Si usted cree que esta acción está equivocada, puede solicitar una audiencia. En el reverso de esta hoja se le explica cómo solicitarla.

A partir de \_\_\_\_\_, su pago proveniente de  
 el Programa para la Transición de la Asistencia Pública al Trabajo (*Welfare to Work* - WTW)  Cal-Learn (un programa de California para la educación de los padres adolescentes que reciben asistencia monetaria) para  los gastos de transporte  los gastos relacionados con el trabajo o entrenamiento para \_\_\_\_\_ será de \$\_\_\_\_\_. Esta cantidad es menos de lo que usted pidió.

La razón es la siguiente:

Usted tiene que reembolsarnos cualquier cantidad de dinero que le anticipemos y que no utilice para pagar sus gastos de  WTW  Cal-Learn.

- Las pruebas que verifican sus gastos indican que usted no usó todo el anticipo para \_\_\_\_\_.
- No nos dio pruebas de los gastos antes del 10 de este mes. Tiene que darnos \_\_\_\_\_.

Si nos da esta información, es posible que todavía reciba su pago hasta por la cantidad máxima que se le aprobó, pero pudiera llegar tarde.

Otra:

Su  pago de transporte  pago para gastos relacionados con el trabajo o entrenamiento se calcula en esta notificación.

- Todavía tiene un saldo de \$\_\_\_\_\_ del anticipo que no usó. Cada mes le rebajaremos una cantidad de su pago mensual hasta acabar con este saldo. Cada mes recibirá una notificación que le informará de esto.

- Su pago de \$\_\_\_\_\_ para \_\_\_\_\_ será ajustado a partir de \_\_\_\_\_ de la siguiente manera:  
 \$ \_\_\_\_\_ su anticipo real para \_\_\_\_\_.
- \$ \_\_\_\_\_ sus costos reales para ese mes.
- = \$ \_\_\_\_\_ anticipo no usado.
- \$ \_\_\_\_\_ cantidad solicitada.
- \$ \_\_\_\_\_ anticipo no usado.
- = \$ \_\_\_\_\_ pago después del ajuste.
- \$ \_\_\_\_\_ anticipo no usado.
- \$ \_\_\_\_\_ ajuste del pago (cantidad solicitada-pago después del ajuste).
- = \$ \_\_\_\_\_ saldo del anticipo no usado.

Comuníquese con su trabajador de WTW/Cal-Learn si debido a la cantidad del pago después del ajuste no podrá continuar participando en su actividad de  WTW  Cal-Learn, o si no podrá aceptar un empleo.

También puede llamar a su trabajador de WTW/Cal-Learn si usted cree que esta acción está equivocada.

**Reglas:** Las siguientes reglas, las cuales puede revisar en la oficina de bienestar público son pertinentes: Normas para la Implementación de CalWORKs (Programa de California de Oportunidades de Trabajo y Responsabilidad hacia los Niños) sección VII & XII, Código de Bienestar Público e Instituciones 11322.9, 11323.2, 11323.4

## SU DERECHO A UNA AUDIENCIA

Usted tiene derecho a solicitar una audiencia si no está de acuerdo con cualquier acción que el condado tome. Solamente tiene 90 días para solicitar una audiencia. Los 90 días comenzaron el día después de la fecha en que el condado le dio o envió esta notificación.

Si solicita una audiencia antes de que entre en vigor una acción en relación a la asistencia monetaria, Medi-Cal (Programa de Asistencia Médica de California), estampillas para comida, o cuidado de niños:

- Su asistencia monetaria/Medi-Cal no cambiará mientras espera a que se lleve a cabo la audiencia.
- Es posible que sus servicios de cuidado de niños no cambien mientras espera a que se lleve a cabo la audiencia.
- Sus estampillas para comida no cambiarán mientras espera a que se lleve a cabo la audiencia o hasta el final de su período de certificación, lo que ocurra antes.

Si la decisión de la audiencia indica que estamos en lo correcto, usted nos deberá cualquier asistencia monetaria, estampillas para comida o servicios de cuidado de niños que haya recibido de más. Para que reduzcamos o paremos sus beneficios antes de la audiencia, marque a continuación: Sí, reduzcan o paren:

Asist. monetaria     Estamp. para comida     Cuidado de niños

Mientras que espera la decisión de una audiencia relacionada a: Programa para la Transición de la Asistencia Pública al Trabajo (Welfare to Work):

No tiene que participar en las actividades.

Es posible que reciba pagos en relación al cuidado de niños para trabajar y participar en actividades aprobadas por el condado antes de esta notificación.

Si le dijimos que los pagos para sus otros servicios de apoyo pararían, no recibirá más pagos, aunque participe en la actividad.

Si le dijimos que pagaríamos sus otros servicios de apoyo, se le pagarán de acuerdo a la cantidad y de la manera que le indicamos en esta notificación.

- Para recibir esos servicios de apoyo, tiene que participar en la actividad en que el condado le pidió que participara.
- Si la cantidad que el condado le pague para servicios de apoyo mientras que espera la decisión de la audiencia no es suficiente para que usted pueda participar, puede dejar de participar en la actividad.

Cal-Learn (un programa de California para la educación de los padres adolescentes que reciben asistencia monetaria):

- No puede participar en el Programa de Cal-Learn si le dijimos que no le podemos asistir.
- Solamente pagaremos los servicios de apoyo de Cal-Learn si se trata de una actividad aprobada.

## OTRA INFORMACION

**Miembros de planes de cuidado médico administrado de Medi-Cal:** Es posible que la acción de esta notificación no le permita recibir servicios de su plan de salud de cuidado médico administrado. Puede comunicarse con la oficina de servicios de membresía de su plan de salud si tiene preguntas.

**Mantenimiento de niños y/o en relación al cuidado de la salud:** La oficina local de mantenimiento de hijos le ayudará gratuitamente a cobrar mantenimiento de hijos, aunque usted no esté recibiendo asistencia monetaria. Si ahora cobran mantenimiento de hijos para usted, continuarán haciéndolo a no ser que usted les pida por escrito que lo dejen de hacer. Le mandarán la cantidad actual de mantenimiento que se cobre pero se quedarán con los atrasos que se cobren que se le deban al condado.

**Planificación familiar:** La oficina de bienestar le dará información cuando usted la pida.

**Expediente de audiencia:** Si solicita una audiencia, la División de Audiencias con el Estado abrirá un expediente. Usted tiene derecho a ver este expediente antes de la audiencia y a recibir una copia de la declaración escrita de posición del condado relacionada a su caso por lo menos dos días antes de la audiencia. Es posible que el estado le dé el expediente de audiencia de usted al Departamento de Bienestar, y a los Departamentos de Salud y Servicios Humanos y de Agricultura de los Estados Unidos (**Secciones 10850 y 10950 del Código de Bienestar Público e Instituciones [W&I].**)

## PARA SOLICITAR UNA AUDIENCIA:

- Complete esta página.
- Haga una copia de ambos lados de esta hoja para sus expedientes. Si la pide, su trabajador le dará una copia de esta hoja.
- Envíe o lleve esta hoja a:

O

- Llame gratuitamente al: **1-800-952-5253**. Las personas sordas/con problemas del habla que usan TDD\* pueden llamar al **1-800-952-8349**.

**Para obtener ayuda: Puede pedir información acerca de su derecho a una audiencia o sobre oficinas de asesoramiento legal llamando a los teléfonos estatales gratuitos mencionados arriba.**

Es posible que pueda recibir asesoramiento legal gratuito en la oficina local de asesoramiento legal o en la oficina de defensa de los derechos relacionados a la asistencia pública.

Si no quiere ir a la audiencia solo, puede llevar a un amigo o a otra persona con usted.

## PETICION PARA UNA AUDIENCIA

Deseo solicitar una audiencia a causa de una acción tomada por el Departamento de Bienestar Público del Condado de \_\_\_\_\_ acerca de mi(s):

Asistencia monetaria     Estampillas para comida     Medi-Cal

Otro (anote) \_\_\_\_\_

La razón es la siguiente: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

- Si necesita más espacio, marque aquí y adjunte otra hoja.
- Necesito que el estado me proporcione un intérprete gratuitamente. (Un familiar o un amigo no puede actuar como intérprete de usted en la audiencia.)

Mi idioma o dialecto es el: \_\_\_\_\_

NOMBRE DE LA PERSONA A QUIEN LE NEGARON, CAMBIARON O PARARON LOS BENEFICIOS

FECHA DE NACIMIENTO    NUMERO DE TELEFONO

DIRECCION: CALLE

CUIDAD    ESTADO    CODIGO POSTAL

FIRMA    FECHA

NOMBRE DE LA PERSONA QUE COMPLETA ESTE FORMULARIO    NUMERO DE TELEFONO

- Quiero que la persona nombrada a continuación me represente en esta audiencia. Doy permiso para que esta persona vea mis expedientes o vaya a la audiencia por mí. (Esta persona puede ser un amigo o familiar, pero no puede actuar como su intérprete.)

NOMBRE    NUMERO DE TELEFONO

DIRECCION: CALLE

CUIDAD    ESTADO    CODIGO POSTAL